

021

r
i
t
u
a
l
s

chillout

glass®
1989

**r
i
t
u
a
l
s**

chillout

Chillout

design Meneghello Paoletti Associati

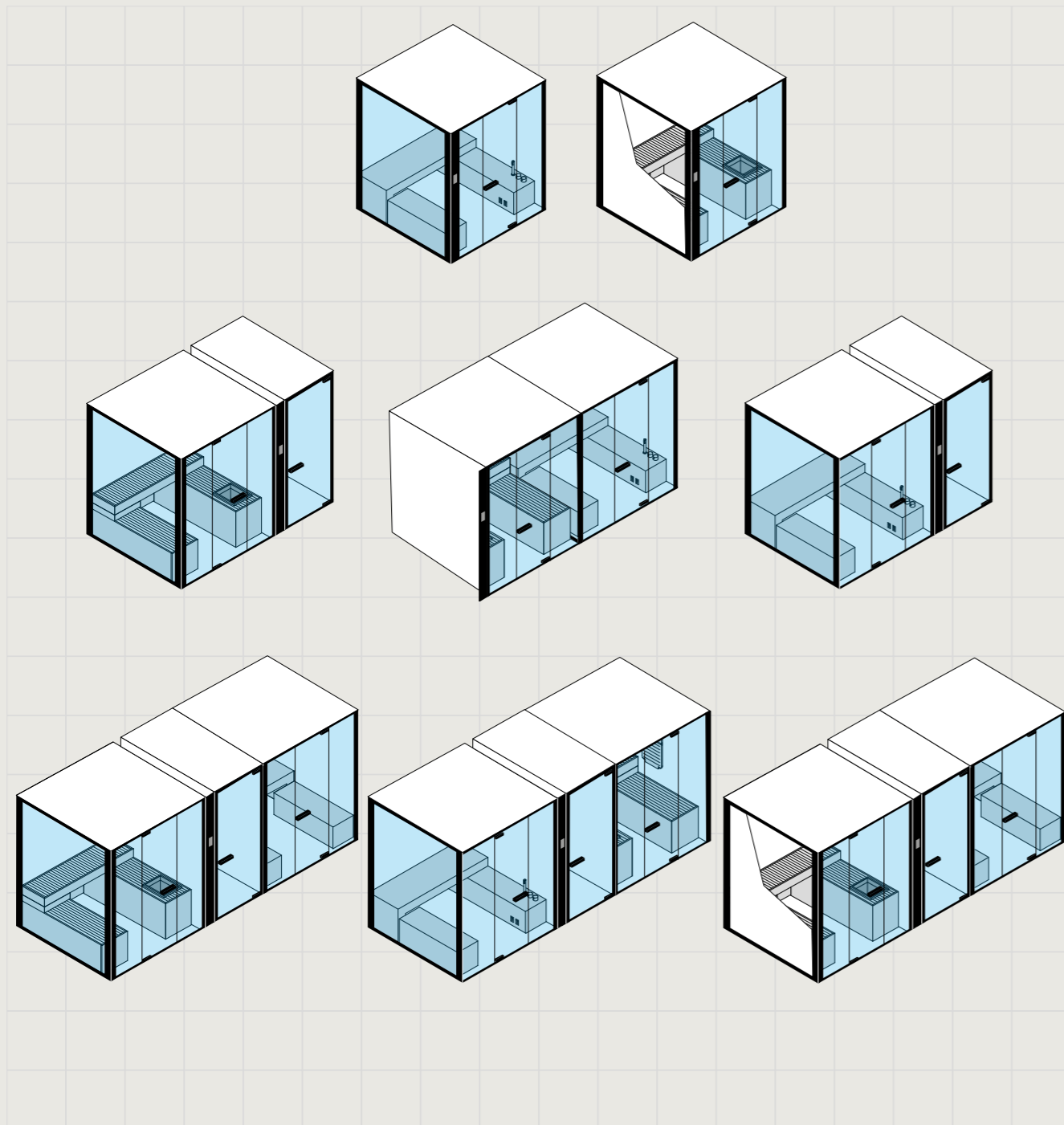
**Modulare, componibile,
personalizzabile nelle dimensioni,
nelle combinazioni e nelle finiture:
estremamente versatile, Chillout
crea spazi benessere domestici
e professionali senza compromessi.**



Modular and customizable in size, combinations and finishes: an extremely versatile solution. With Chillout you can create domestic and professional wellness spaces, with total design freedom.

Sur mesure, à composer et à revêtir avec une ample gamme de finitions, Chillout crée des espaces bien-être domestiques et professionnels qui répondent à toutes exigences.

Modular, komponierbar, anpassbar in Größe, Kombinationen und Ausführungen: Chillout ist äußerst vielseitig und schafft kompromisslose häusliche und professionelle Wellnessbereiche.



Infinite possibilità di composizione

Moduli singoli o composizioni a due o tre elementi installabili a parete o ad angolo, con ampie vetrate frontali che possono essere prolungate da una vetrata laterale o interna, layout che consentono ottimizzazione e fruibilità degli spazi.

Materiali all'avanguardia e finiture da accostare secondo i propri gusti per soluzioni uniche nei volumi e negli abbinamenti cromatici.

INFINITE WAYS OF COMPOSITION

Single modules or compositions with two or three modules are available for wall or corner installation. Wide front glass windows can be extended even more, with exterior glass side windows or interior glass partition walls. Layouts that optimize space usability with cutting-edge materials and finishes to be matched according to your tastes, for unique solutions in terms of dimensions and color combinations.

DE NOMBREUSES POSSIBILITÉS DE COMBINAISONS

A un, deux ou trois modules, installables en niche, angle ou au mur, avec un frontal en verre qui peut se prolonger latéralement ou à l'intérieur, en optimisant espace et habitabilité. Matières et finitions très qualitatives, à composer selon les goûts de chacun pour réaliser des solutions uniques.

ZAHLEICHE KOMPOSITIONSMÖGLICHKEITEN

Einzelne Module oder Kompositionen mit zwei oder drei Elementen, für eine Wand oder Eck Montage mit großen Frontfenstern, die mit Seiten- oder Innenfenster erweitert werden können. Layouts, die die Optimierung und Nutzbarkeit von Räumen ermöglichen. Hochmoderne Materialien und Oberflächen lassen sich nach eigenem Geschmack kombinieren, um einzigartige Lösungen in Farbkombinationen und Volumen zu erhalten.

– Chillout 01
Sauna + Hammam

SAUNA, Slavony Oak.
HAMMAM, PVC Cemento.



home



web site



video



compositions



SAUNA
finishing



HAMMAM
finishing



technical
data



Sauna, finitura Slavony Oak, top seduta in Ayous. Stufa integrata nella panca e poggiatesta in Ayous appendibile a parete (opzionale).

Sauna, Slavony Oak finish, with Ayous seat top. Bench integrated stove; Ayous headrest that can be hung on wall (optional).



Sauna, finition Slavony Oak, top banc en Ayous. Poêle intégré dans le banc et appui-tête à pendre (option).


Sauna, Slavony Oak Finish und Oberteilsitz mit Lamellen aus Ayous. In die Bank integrierter Ofen und Ayous-Kopfstütze. Die Kopfstütze kann an die Wand gehängt werden (optional).

SAUNA

La sauna Chillout è caratterizzata da una stufa integrata nella panca, che ne esalta il design pulito e lineare.

Le sue prestazioni sono ottimizzate dall'innovativa coibentazione in sughero, un materiale naturale, ecosostenibile e dalle ottime proprietà isolanti che consentono un elevato risparmio energetico.

 Stufa da 4,5 a 9 kW / Stove from 4,5 to 9 kW
 Poêle de 4,5 à 9 kW / 4,5 bis 9 kW Ofen

 Volumetria da 4 a 8 m³ / Volumes from 4 to 8 m³
 Volumes de 4 à 8 m³ / Volumen von 4 bis 8 m³



Chillout sauna is characterized by a bench integrated stove, which enhances its clean and linear design. Its performances are optimized by the innovative insulation in cork, a natural, eco-sustainable material with excellent insulating properties, that allows high energy savings.

Le poêle du sauna est intégré dans le banc, pour minimiser sa présence et faire place au design. L'innovante utilisation du liège, une matière naturelle aux excellentes propriétés isolantes, garantit des prestations optimales.

Die Chillout-Sauna zeichnet sich durch einen in die Bank integrierten Ofen aus, der das klare und lineare Design verbessert. Die Leistung wird durch die innovative Korkisolierung optimiert, ein natürliches, ökologisch nachhaltiges Material mit hervorragenden Isoliereigenschaften, das hohe Energieeinsparungen ermöglicht.





HAMMAM

L'hammam è dotato di un generatore vapore dalle dimensioni compatte che può essere alloggiato all'interno della panca, facilitando l'installazione e la manutenzione del prodotto.

La funzione automatica di risciacquo dopo ogni utilizzo riduce i depositi di calcare e mantiene pulita la caldaia, ottimizzando le prestazioni del generatore.



Generatore da 4,5 a 9 kW / Steam generator from 4,5 to 9kW
Générateur de 4,5 à 9 kW / Dampfgenerator 4,5 bis 9 kW



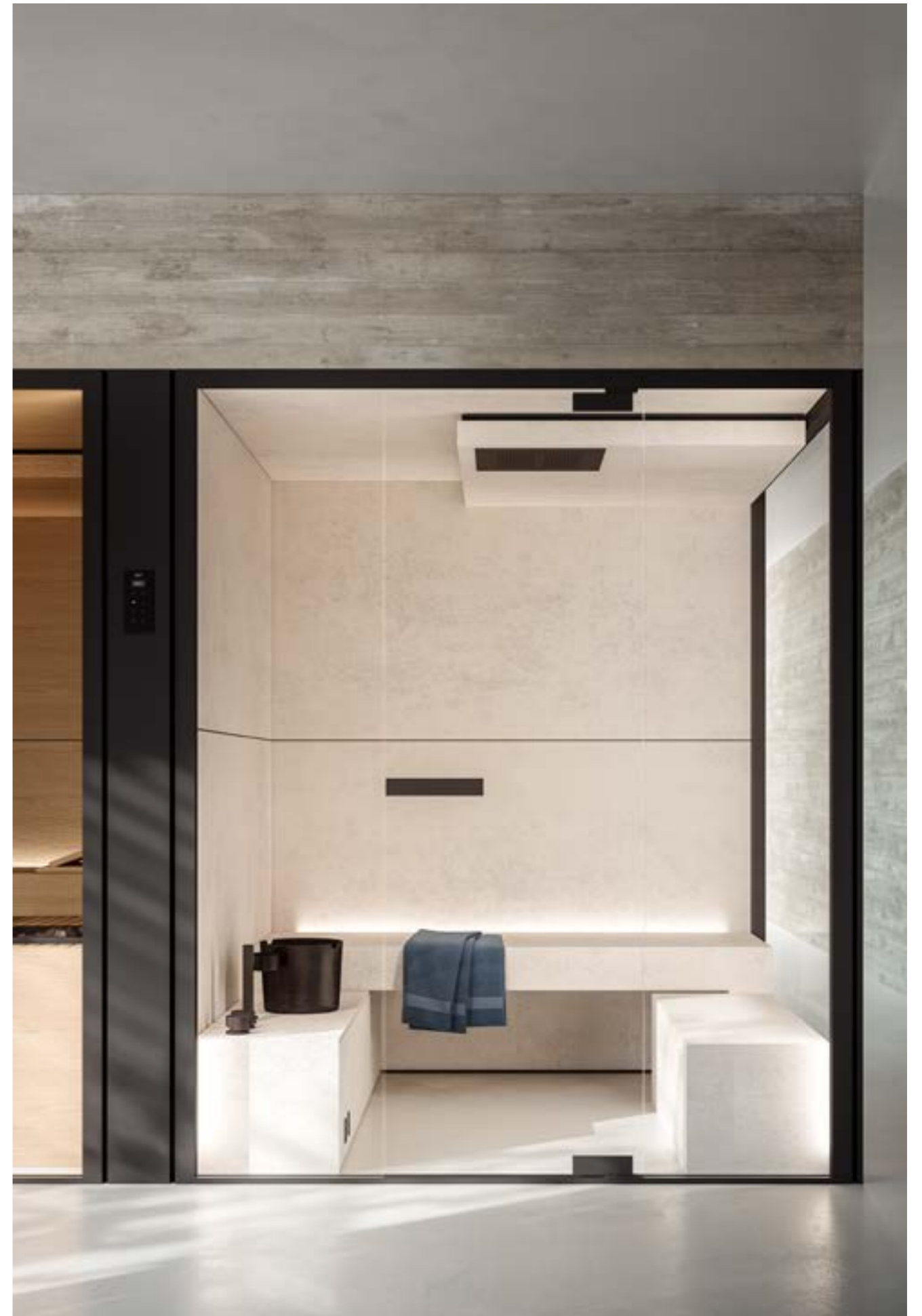
Volumetria da 4 a 8 m³ / Volumes from 4 to 8 m³
Volumes de 4 à 8 m³ / Volumen von 4 bis 8 m³



Chillout hammam is equipped with a compact steam generator that can be accommodated inside the bench, making product installation and maintenance extremely easy. The automatic rinse function after each use reduces limescale sediments and keeps the boiler clean, optimizing the steam generator performances.

L'hammam Chillout est équipé d'un générateur de vapeur de dimensions réduites, qui est situé à l'intérieur du banc, en facilitant ainsi l'installation et la maintenance du produit. La fonction automatique de rinçage après chaque utilisation réduit les dépôts de calcaire et maintient la chaudière propre, ce qui optimise les prestations du générateur.

Chillout ist mit einem kompakten Dampfgenerator ausgestattet, der in der Hammam-Bank untergebracht werden kann und die Installation und Wartung des Produkts erleichtert. Die automatische Spülfunktion nach jedem Gebrauch reduziert Kalkablagerungen und hält den Kessel sauber, wodurch die Leistung des Generators optimiert wird.



– Chillout 02
Sauna + Shower

SAUNA, Walnut Striped.
SHOWER, Gres Pietra di Savoia,
Ecoresina Antracite.



home



web site



video



compositions



SAUNA
finishing



SHOWER
finishing



technical
data



Miscelatore, deviatore e doccia a parete nero opaco. Doccia walk-in o con porta pivot.

Matt black mixer, diverter and wall hung handshower. Walk-in shower or with pivoting door.

Mitigeur, inverseur et douchette noir mat. Douche walk-in ou avec porte pivotante.

Mattschwarzer Wandmischer, Umsteller und Handbrause. Walk-In Duschatrennung oder schwenkbare Duschtür.





– Chillout 03
Sauna + Shower + Hammam

SAUNA, Slavony Oak.
SHOWER, Gres Pietra Iseo,
Ecoresina Tortora.
HAMMAM, Gres Pietra Iseo,
Ecoresina Tortora.



home



web site



video



compositions



SAUNA
finishing



SHOWER
finishing



HAMMAM
finishing



technical
data

– Chillout 04
Hamam + Sauna
HAMMAM, Ecoresina Bianco.
SAUNA, Slavony Oak.



home



web site



video



compositions



HAMMAM
finishing



SAUNA
finishing



technical
data





Tastiera digitale e vetrata interna di separazione tra Hammam e Sauna.

Digital control panel and interior glass partition between Hammam and Sauna modules.

Clavier digital et séparation interne en verre entre Sauna et Hammam.

Digitale Tastatur und interne Glastrennwand zwischen Hammam und Sauna.



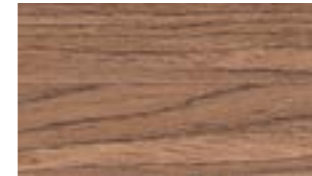


Materiali e finiture / Materials and finishes
Matières et finitions / Materialien und Oberflächen

Sauna



SLAVONY OAK



WALNUT STRIPED



AYOUS*

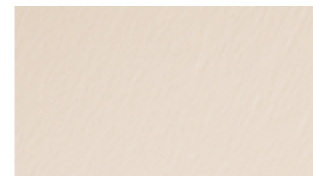
Hammam – Shower



GRES **
Pietra Iseo



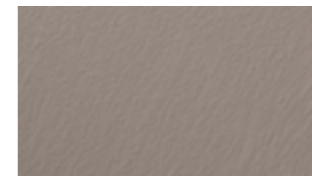
GRES**
Pietra di Savoia



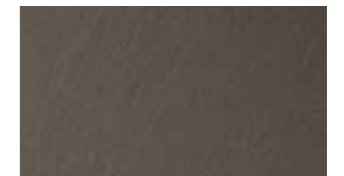
ECORESINA
Bianco



ECORESINA
Canapa



ECORESINA
Tortora



ECORESINA
Antracite



PVC
Cemento

Struttura modulare / Modular structure
Structure modulaire / Modulare Struktur



Alluminio nero opaco
 Matt black aluminum
 Aluminium noir mat
 Mattschwarzes Aluminium

* Top seduta / Seat top / Top banc / Oberer Sitz

** Pareti verticali / Side walls / Parois verticales / Vertikale Wände

Esempi di composizione / Examples of compositions Exemples de compositions / Kompositionen Beispiele

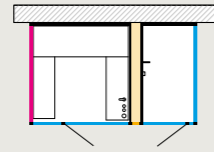
A seguire alcuni esempi di composizioni: moduli singoli, dittici, trittici installabili a parete, ad angolo o in nicchia. Tutte le composizioni riportate possono essere proposte nella soluzione speculare.

Following, some examples of compositions: single modules, combination of two or three modules, for wall, corner or niche installation. All compositions shown can be done in their specular version.

Ci-après quelques exemples de compositions: module simple, solution à deux ou à trois modules, installables en angle, en niche ou au mur. Toutes les compositions peuvent être inversées.

Hier einige Beispiele für Kompositionen: Einzelmodule, Diptychen, Triptychen, die an der Wand, in einer Ecke oder in einer Nische installiert werden können. Alle gezeigten Kompositionen können in der Spiegellösung vorgeschlagen werden.

Legenda / Key
Légende / Legende



Parete finita o con vetrata
Finished wall or glass wall
Paroi en finition ou en verre
Fertige oder verglaste Wand

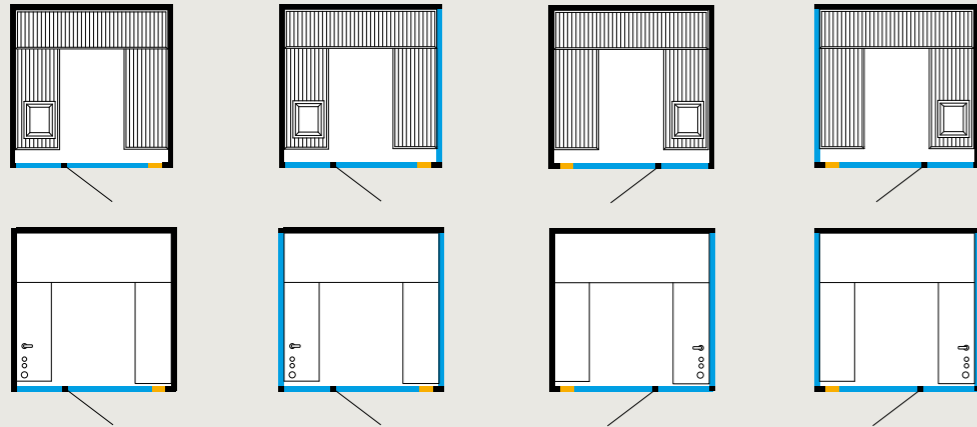
Vetrata
Glass wall
Verre
Glasfenster

Intercapedine con tastiera
Compartment with control panel
Montant vertical avec clavier
Hohlraum mit Tastatur

Moduli singoli: Sauna – Hammam / Single modules: Sauna – Hammam

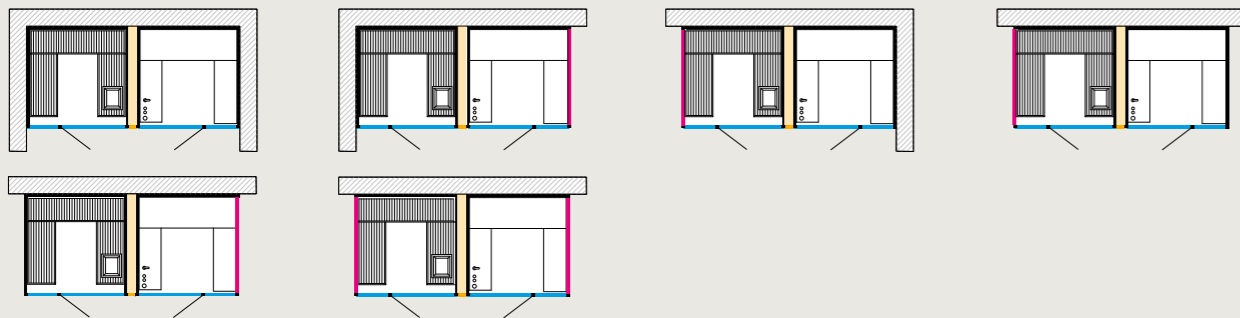
Module sauna ou hammam / Einzelmodule: Sauna – Hammam

Tastiera integrata lato fronte / Control panel integrated on front side
Clavier intégré sur frontal / Integrierte Tastatur auf der Vorderseite

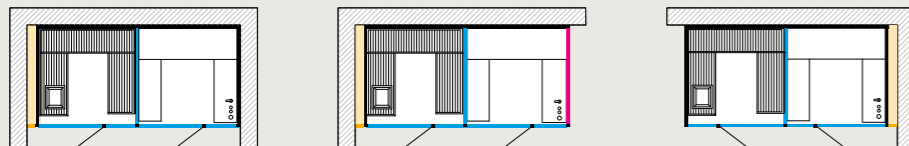


Sauna + Hammam

Intercapedine centrale / Central compartment
Montant central / Zentraler Luftraum

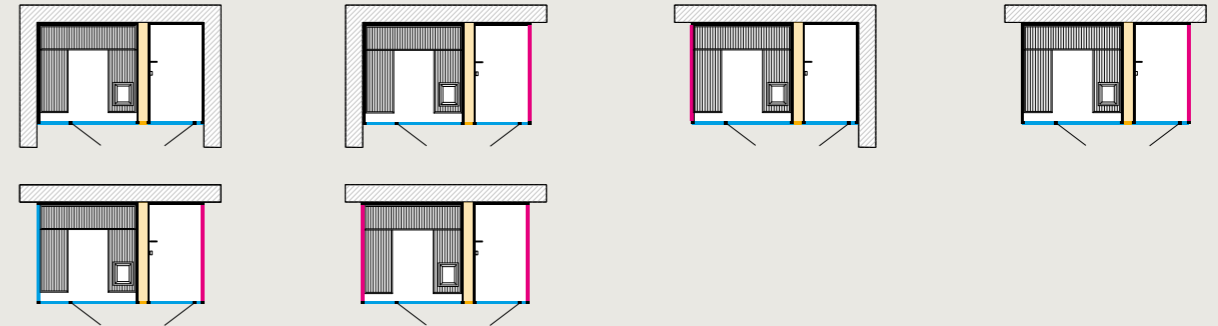


Intercapedine laterale / Side compartment
Montant latéral / Seitenhöhle

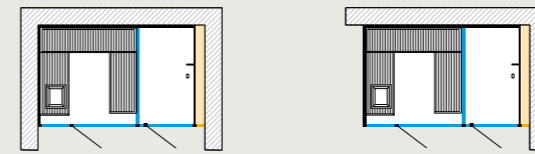


Sauna + Shower

Intercapedine centrale / Central compartment
Montant central / Zentraler Luftraum

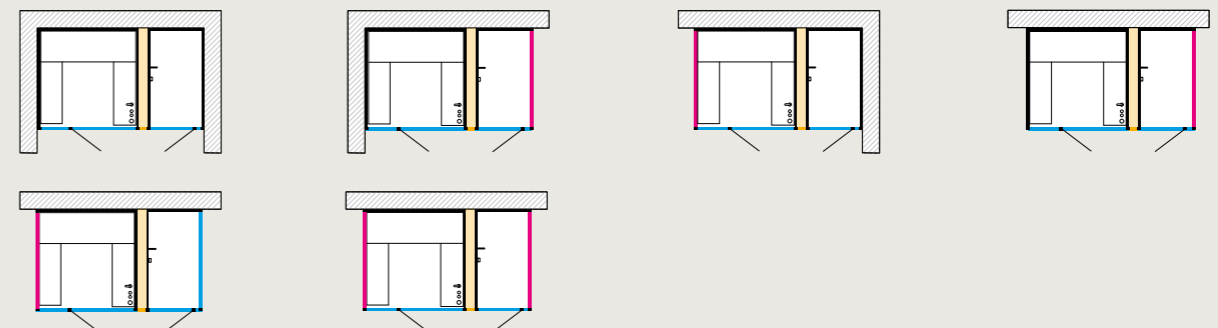


Intercapedine laterale / Side compartment
Montant latéral / Seitenhöhle

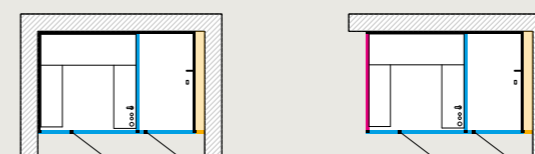


Hammam + Shower

Intercapedine centrale / Central compartment
Montant central / Zentraler Luftraum

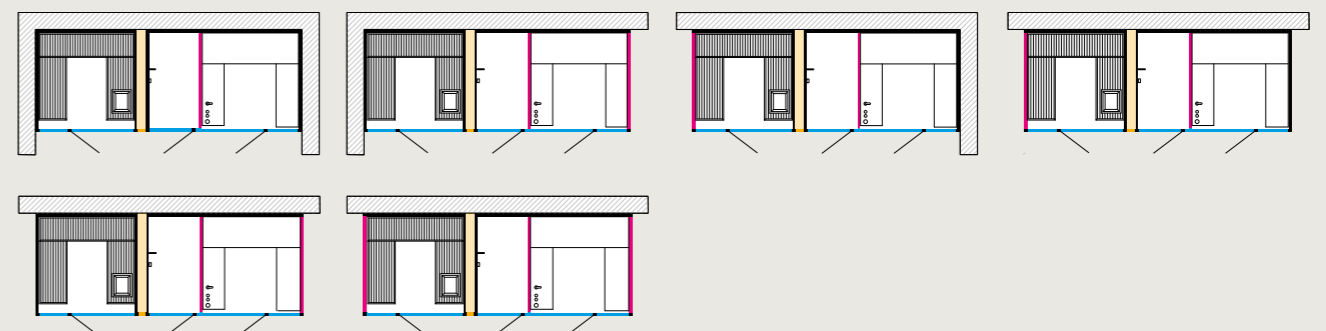


Intercapedine laterale / Side compartment
Montant latéral / Seitenhöhle



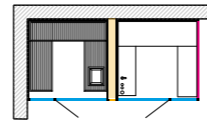
Sauna + Shower + Hammam

Intercapedine centrale / Central compartment
Montant central / Zentraler Luftraum



Esempi di composizione / Examples of compositions
Exemples de compositions / Kompositionen Beispiele

[p.06] — CHILLOUT 01
Sauna + Hammam



Sauna



SLAVONY OAK AYOUS*

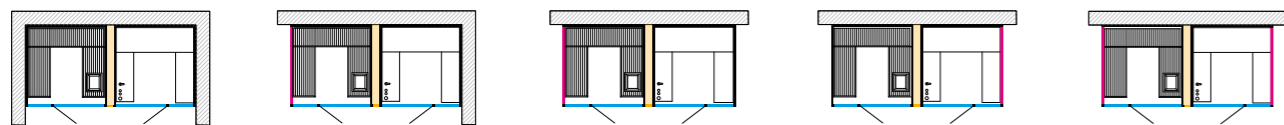
Hammam



PVC
Cemento

* Top seduta / Seat top
Top banc / Oberer Sitz

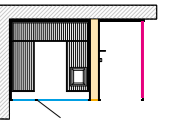
Possibili varianti / Possible variations
Variantes possibles / Mögliche Varianten



Parete finita o con vetrata
Finished wall or glass wall
Paroi en finition ou en verre
Fertige oder verglaste Wand

Ulteriori varianti a pag. 30-31 / Additional variations at page 30-31 / Variantes ultérieures voir pages 30-31 / Weitere Varianten auf S. 30-31

[p.16] — CHILLOUT 02
Sauna + Shower

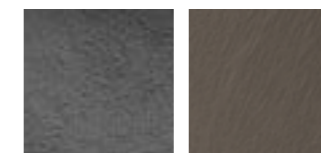


Sauna



WALNUT
STRIPED AYOUS*

Shower

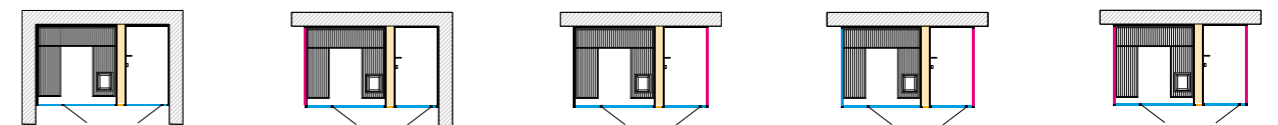


GRES
Pietra di Savoia
ECORESINA**
Antracite

* Top seduta / Seat top
Top banc / Oberer Sitz

** Tetto / Roof
Toit / Dach

Possibili varianti / Possible variations
Variantes possibles / Mögliche Varianten

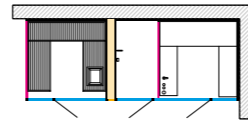


Parete finita o con vetrata
Finished wall or glass wall
Paroi en finition ou en verre
Fertige oder verglaste Wand

Ulteriori varianti a pag. 30-31 / Additional variations at page 30-31 / Variantes ultérieures voir pages 30-31 / Weitere Varianten auf S. 30-31

Esempi di composizione / Examples of compositions
Exemples de compositions / Kompositionen Beispiele

[p.22] — **CHILLOUT 03**
Sauna + Shower + Hammam

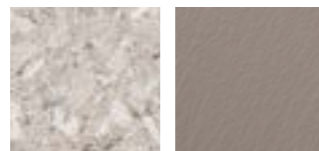


Sauna



SLAVONY OAK AYOUS*

Shower – Hammam

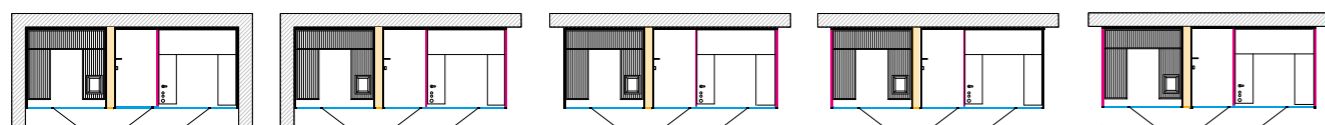


GRES Pietra Iseo
ECORESINA** Tortora

* Top seduta / Seat top
Top banc / Oberer Sitz

** Panche e tetto / Benches and roof
Bancs et toit / Bänke und Dach

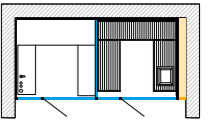
Possibili varianti / Possible variations
Variantes possibles / Mögliche Varianten



Parete finita o con vetrata
Finished wall or glass wall
Paroi en finition ou en verre
Fertige oder verglaste Wand

Ulteriori varianti a pag. 30-31 / Additional variations at page 30-31 / Variantes ultérieures voir pages 30-31 / Weitere Varianten auf S. 30-31

[p.24] — **CHILLOUT 04**
Hammam + Sauna



Hammam



PVC
Cemento

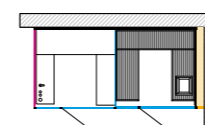
Sauna



SLAVONY OAK AYOUS*

* Top seduta / Seat top
Top banc / Oberer Sitz



Possibili varianti / Possible variations
Variantes possibles / Mögliche Varianten



Parete finita o con vetrata
Finished wall or glass wall
Paroi en finition ou en verre
Fertige oder verglaste Wand

Ulteriori varianti a pag. 30-31 / Additional variations at page 30-31 / Variantes ultérieures voir pages 30-31 / Weitere Varianten auf S. 30-31

Caratteristiche tecniche / Technical features Infos techniques / Technische Eigenschaften

Dimensioni / Dimensions	 Sauna	 Hamam
	Dimensioni frontale / Front glass wall dimension	min 1400 max 2500mm
Profondità / Depth	min 1400 max 1800mm	min 1400 max 1800mm
Altezza / Height	2100mm	2100mm

Materiali / Materials	Sauna	Hamam
Pareti in multistrato con isolamento in sughero Multilayer material walls with cork insulation	●	-
Panche in multistrato con top dogato in ayous Multilayer material benches with ayous seat top	●	-
Pannelli e-o panche in ecoresina / Panels and-or benches in ecoresina	-	●
Pannelli in gres (solo pareti verticali) Panels in gres (only for side walls)	-	●
Pannelli in PVC effetto cemento / PVC panels, concrete finish	-	●
Struttura modulare in alluminio finitura nero opaco Modular structure in matt black finish aluminum	●	●

Dotazioni / Equipment	Sauna	Hamam
Chiusura con cerniere oleodinamiche e maniglia nero opaco Shower enclosure with matt black hydraulic hinges and handle	●	●
Vetrata laterale / Side glass wall	Optional	Optional
Tastiera digitale (remotabile fino a 20m) / Digital control panel (remotable up to 20m)	●	●
Luce-cromoterapia a led / Led light-chromotherapy	●	●
Stufa integrata con pietre peridotitiche / Integrated stove with volcanic stones	●	-
Poggiatesta appendibile in legno / Wood headrest that can be hung up	Optional	-
Mestolo e mastellino / Bucket and ladle	Optional	Optional
Panca attrezzata con generatore vapore integrato, miscelatore, deviatore e doccetta nero opaco Equipped bench with integrated steam generator, matt black mixer, diverter and handshower	-	●
Panca fissa / Fixed bench	3	1
Panca amovibile / Movable bench	-	Optional
Soffione doccia nero opaco / Matt black headshower	-	Optional
Miscelatore, deviatore e doccetta a parete nero opaco Matt black mixer, diverter and wall hung handshower	-	-

Funzioni / Functions	Sauna	Hamam
ON/OFF stufa e generatore vapore ON/OFF stove and steam generator	●	●
Regolazione temperatura Temperature management	●	●
Regolazione del tempo di funzionamento da 1 a 12 ore Functioning time management from 1 to 12 hours	●	●
ON/OFF luce-cromoterapia con gestione di 3 cicli preimpostati (Energy/Relax/Tonic) o scelta di colore fisso (Color) ON/OFF light-chromotherapy with 3 default cycles (Energy/Relax/Tonic) or fixed color (Color)	●	●
Decalcificazione / Descaling	-	●
Bluetooth / Bluetooth	Optional	Optional
Predisposizione per pulsante di chiamata Pre-set for call button	Optional	Optional

Shower	Dimensions / Maße
	min 800 max 1000mm
min 1400 max 1800mm	Profondeur / Tiefe
2100mm	Hauteur / Höhe

Shower	Matières / Materialien
-	Panneaux en bois stratifié avec isolation en liège Wände aus Sperrholz mit Korkisolierung
-	Bancs en bois stratifié avec top en Ayous Bänke aus Sperrholz mit ayous Lattenrost
●	Panneaux et-ou bancs en écorésine / Öko-Harzplatten und - oder Bänke
●	Panneaux verticaux en grès Steinzeugplatten (nur vertikale Wände)
●	Panneaux en PVC finition ciment / PVC-Betonplatten
●	Structure modulaire en aluminium finition noir mat Modulare Struktur aus Aluminium mit mattschwarzer Oberfläche

Shower	Equipement / Ausrüstung
Optional	Paroi avec charnières hydrauliques et poignée noir mat Duschabtrennung mit hydraulischen - Scharnieren und mattschwarzem Griff
Optional	Verre latéral / Seitenfenster
-	Clavier digital (gérable à distance jusqu'à 20 mt) / Digitale Tastatur (Fernsteuerbar bis zu 20 m)
●	Lumière/chromothérapie à led / LED-Lichtchromotherapie
-	Poêle intégré avec pierres / Integrierter Ofen mit Peridotit Steinen
-	Appui-tête à pendre / Hängende Kopfstütze aus Holz
-	Seau et louche / Schöpflöffel und Eimer
-	Banc équipé avec générateur de vapeur, mitigeur, inverseur et douchette noir mat Bank ausgestattet mit integriertem Dampfgenerator, Mischer, Umsteller und mattschwarzer Handbrause
-	Banc fixe / Feste Bank
-	Banc amovible / Abnehmbare Bank
●	Douche de tête noir mat / Mattschwarzer Kopfbrause
●	Mitigeur, inverseur et douchette noir mat Mattschwarzer Wandmixer, Umsteller und Handbrause

Shower	Fonctions / Funktionen
-	ON/OFF poêle et générateur de vapeur EIN / AUS-Ofen und Dampfgenerator
-	Réglage température Temperaturregelung
-	Réglage durée de 1 à 12 heures Betriebszeiteinstellung von 1 bis 12 Stunden
-	ON/OFF lumière-chromothérapie avec gestion de 3 cycles programmés (Energy/Relax/Tonic) ou choix d'une couleur fixe (Color) EIN / AUS-Lichtchromotherapie mit Steuerung von 3 voreingestellten Zyklen (Energy/Relax/Tonic) oder Wahl der festen Farbe (Color)
-	Détartrage / Entkalkung
-	Bluetooth / Bluetooth
-	Prédisposition pour alarme Prädisposition zur Anruftaste



home



web site



video



glass®
1989

Via Baite 12/E
31046 Oderzo (TV) Italy
T +39 0422 7146 r.a.

info@glass1989.it
www.glass1989.it



Design

Meneghello Paoletti Associati



Rilassarsi nel tepore di un bagno turco, riattivare le energie nella sauna finlandese o semplicemente trasformare il gesto quotidiano della doccia in un momento di vero relax: tutto questo è Chillout, pensato dallo studio Meneghello Paoletti Associati per Glass1989.

Relax in the warmth of a Turkish bath, reactivate your energy in the Finnish sauna or simply transform your daily shower into a moment of true relaxation: all of this is Chillout, designed by Meneghello Paoletti Associati for Glass1989.

Se relaxer dans la tiédeur d'un hammam, réactiver son énergie dans un sauna finlandais ou simplement transformer le geste quotidien de la douche en un moment de plaisir intense: tout cela est possible avec Chillout, né de la collaboration entre Meneghello Paoletti Associati et Glass1989.

Entspannen Sie in der Wärme eines türkischen Bades, Reaktivieren Sie Ihre Energie in der finnischen Sauna oder verwandeln Sie einfach die tägliche Duschgeste in einen Moment wahrer Entspannung: All dies ist Chillout, entworfen vom Meneghello Paoletti Associati Studio für Glass1989.

Photography

Nudesign Studio

Il produttore si riserva il diritto di modificare, senza obbligo di preavviso, le caratteristiche dei prodotti illustrati in questo catalogo. Immagini, disegni e informazioni tecniche inseriti in questo catalogo sono puramente indicativi. Si raccomanda la consultazione delle schede tecniche fornite dalla casa produttrice.

The company reserves the right to modify the features of the products illustrated in this catalogue without prior notice. The product images, drawing and technical data included in this catalogue are not representative of all product specifications. For more detail we recommend to check the technical documentation.

La Société se réserve le droit de modifier, sans préavis, les caractéristiques des produits illustrés dans ce catalogue. Images, dessins et informations techniques reportés dans ce catalogue sont purement indicatifs. Il est recommandé de se conformer strictement aux fiches techniques fournies par le fabricant.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Die in diesem Katalog enthaltenen Bilder, Zeichnungen und technischen Informationen sind nur Richtwerte. Es wird empfohlen, die vom Hersteller bereitgestellten technischen Datenblätter zu konsultieren.

glass[®]
1989

Via Baite 12/E
31046 Oderzo (TV) Italy
T +39 0422 7146 r.a.
info@glass1989.it
www.glass1989.it